

2024 Latin

Literary Appreciation

National 5

Question Paper Finalised Marking Instructions

© Scottish Qualifications Authority 2024

These marking instructions have been prepared by examination teams for use by SQA appointed markers when marking external course assessments.

The information in this document may be reproduced in support of SQA qualifications only on a non-commercial basis. If it is reproduced, SQA must be clearly acknowledged as the source. If it is to be reproduced for any other purpose, written permission must be obtained from permission@sqa.org.uk.



General marking principles for National 5 Latin Literary Appreciation

This information is provided to help you understand the general principles you must apply when marking candidate responses to questions in this paper. These principles must be read in conjunction with the detailed marking instructions, which identify the key features required in candidate responses.

- (a) Marks for each candidate response must **always** be assigned in line with these general marking principles and the detailed marking instructions for this assessment.
- (b) Marking should always be positive. This means that, for each candidate response, marks are accumulated for the demonstration of relevant skills, knowledge and understanding: they are not deducted from a maximum on the basis of errors or omissions.
- (c) If a specific candidate response does not seem to be covered by either the general marking principles or detailed marking instructions, and you are uncertain how to assess it, you must seek guidance from your team leader.
- (d) Give credit to candidates for their understanding of the ideas of the passage, and their analysis and evaluation of the writer's use of language reflected in their responses.
- (e) Give credit to candidates for the depth of their response and evaluative development of points made. A point may be
 - a piece of evidence from the text
 - an evaluative statement.

For example, award **one mark** for an evaluative statement, and **a further mark** for a piece of evidence supporting the statement.

(f) Where candidates refer to the text to comment on the effectiveness of word choice, rhythm etc, it is appropriate to quote the Latin. A direct literal translation is not necessary provided that candidates show an understanding of the reference.

Where the question asks for a comment on the content, references should normally be in English.

Do not award any marks where candidates quote Latin directly from the text without showing knowledge of its meaning or purpose.

- (g) There are five types of question used in this question paper. Each assesses a particular skill, namely
 - A identify/give
 - B explain/in what way
 - C analyse
 - D evaluate
 - E discuss

For questions that ask candidates to

- Identify/give, they must present in brief form/name.
- **explain** or ask **in what way**, they must relate cause and effect and/or make relationships between things clear.
- **analyse**, they must identify literary or linguistic techniques and discuss their relationship with the ideas of the lines of the text referred to in the question, or the text as a whole. Literary or linguistic techniques might include, for example word choice, imagery, tone, sentence structure, punctuation, sound techniques.

- evaluate, they must make a judgement on the effect of the language and/or ideas of the text(s).
- **discuss**, they should make analytical and evaluative responses such as communicating ideas and information on literary techniques or culture or debating two sides of a statement.

Generally, the style of question and number of marks available indicate the number of points candidates should make in their responses.

Marking instructions for each question

Section 1 – Catullus

| Q | uestion | Expected response(s) | Max mark | Additional guidance |
|----|---------|--|-------------|---|
| 1. | (a) | Any 1 from: | 1 | |
| | | Catullus' girlfriendLesbia | | |
| | | Any other valid point. | | |
| | (b) | Any from: | 3 | Award additional marks for developed points |
| | | mutual love ignore gossip live life to the full have lots of kisses don't let other people spoil things Any other valid point. | | |
| 2. | (a) | Any 1 from: | 1 | |
| | | that she would rather marry no one except for Catullusshe would not even marry Jupiter himself | | |

| C | Question | Expected response(s) | Max mark | | |
|----|----------|--|-------------|---|--|
| | (b) | Any from: he writes "So she says" the comparison to Jupiter is unrealistic her words should be written in wind/water her words are meaningless/not permanent an eager lover might believe anything Any other valid point. | 3 | Award an additional mark for a developed point Candidates may choose to focus on use of language or content or both. | |
| 3. | | Any from: • contrast of love and hate • (rhetorical) question suggests his confusion • he does not know why he hates and loves • emotional impact of torture • uses lots of verbs to show confusion • he feels is no longer in control of the situation • word choice/position of <i>odi</i> /hate • word choice/position of <i>excrucior</i> /torture Any other valid point. | 3 | Award an additional mark for a developed point. Candidates may choose to focus on use of language or content or both. | |
| 4. | (a) | Any 2 from: stop being a fool accept that Lesbia is lost to him move on from Lesbia Any other valid point. | 2 | | |

| C | Juestion | Expected response(s) | Max mark | Additional guidance |
|----|----------|--|-------------|---|
| | (b) | Any 3 from: they were always together/he followed Lesbia everywhere there was a lot of love there was lots of fun/happy times they wanted the same things it always seemed to be sunny Any other valid point. | 3 | |
| | (c) | Any from: he must not follow her he must not live unhappily he must toughen up/not give in he repeats obdura and obdurat he says goodbye to her he must seek her out no longer Any other valid point. | 3 | Award an additional mark for a developed point. Candidates may choose to focus on use of language or content or both. |
| 5. | (a) | Any from: to visit his brother's grave to pay respects to his dead brother to bring gifts to the grave Any other valid point. | 1 | Award a mark for: • going to Bithynia • going to a new job |

| Ç | Juestion | Expected response(s) | | Additional guidance | |
|----|----------|--|---|---|--|
| | (b) | Any from: he repeats the word brother the repeated 'm' sound shows sadness he feels that his brother has been stolen from him he has travelled a long way to visit his grave he pays respect to his brother's ashes he is weeping he has brought gifts to the grave he gives a final goodbye | 3 | Award a mark for a developed point. | |
| 6. | (a) | Any from: he is a thief he has a strange sense of humour he is sneaky he does not know how to behave/he is spoiling the party he does not care about other people's feelings Any other valid point. | 2 | Award an additional mark for a developed point. | |

| Question | Expected response(s) | | Additional guidance | |
|----------|--|---|--|--|
| (b) | Any from: Yes: • abusive poetry could damage his reputation • he will be compared badly to his brother • 300 lines could suggest Catullus is really angry • he may not get any more party invitations | 2 | Award an additional mark for a developed point A combination of "yes" and "no" responses is acceptable. | |
| | No: Catullus will not write 300 lines lines of poetry cannot really hurt him he might enjoy being in Catullus' poem he could just return the napkins Any other valid point. | | | |
| 7. | Any from: playful exaggeration (poem 1: number of kisses) playful exaggeration (poem 7: purse full of cobwebs) ridiculous imagery (poem 7: nose) joke invitation (poem 7) parties need laughter/jokes (poem 7, poem 9) some people thought pranks were funny (poem 9) stealing napkins is not always funny (poem 9) | 3 | A combination of "yes" and "no" responses is acceptable. For 3 marks, candidates need to refer to at least two poems. | |
| | Any other valid point. | | | |

Section 2 – Ovid

| Ç | uestion | Expected response(s) | Max mark | Additional guidance |
|----|---------|---|-------------|---------------------|
| 8. | (a) | Any 2 from: it was as confusing as the river Maeander its paths went in many directions/it had twisting paths even Daedalus, (the architect), found it difficult to navigate Any other valid point. | 2 | |
| | (b) | Any from: so that the Minotaur could not escape to show how clever he was he wanted to please the king Any other valid point. | 1 | |
| 9. | | Any 3 from: Daedalus hated Crete Daedalus was exiled in Crete Crete is an island Minos controlled Crete Minos controlled the sea around Crete Any other valid point. | 3 | |

| Q | uestion | Expected response(s) | Max mark | Additional guidance |
|-----|---------|---|-------------|--|
| 10. | (a) | Any from: they both have feathers they both curve the feathers are arranged in order Any other valid point. | 1 | |
| | (b) | Any from: they need string to hold them together they need wax to fasten them they are much bigger Any other valid point. | 1 | |
| 11. | | Any from: Yes: he plays with the wax/feathers he gets in the way of his father's work he does not help his father No: he is only a boy he is playing and having fun he is too young to understand Any other valid point. | 3 | A combination of "yes" and "no" answers is acceptable. Award marks for developed points. |

| Q | uestion | Expected response(s) | Max mark | Additional guidance |
|-----|---------|---|-------------|---|
| 12. | | Any from: he warns him about flying too low he says that water will weigh down the feathers if he flies too low he warns him about flying too high he says the sun will burn the feathers if he flies too high he warns him not to be distracted by the stars Any other valid point. | 3 | Award marks for developed points. |
| 13. | | Any from: Daedalus was crying Daedalus' hands were trembling Daedalus would never kiss his son again Daedalus was afraid for his son the baby bird reference shows Icarus to be vulnerable Any other valid point. | 3 | Award an additional mark for a developed point. |

| Question | Expected response(s) | Max mark | Additional guidance |
|----------|--|-------------|-----------------------------------|
| 14. | Any from: | 4 | Award marks for developed points. |
| | people worked as fishermen they used fishing rods people worked as shepherds they used sticks/crooks they worked as ploughmen/farmers they used ploughs/farming equipment they worked outdoors they did manual labour they were involved in food production Any other valid point. | | |
| 15. | Any from: | 4 | Award marks for developed points. |
| | he becomes bold he is enjoying himself too much he deserts his father he forgets his father's instructions he is attracted by the open sky he flies too high he flies close to the sun the sun melts the wax the wings lose their feathers/the wings fell apart he cannot fly with bare arms/without the feathers | | |
| | Any other valid point. | | |

| Question | Expected response(s) | Max mark | Additional guidance |
|----------|--|-------------|-------------------------------------|
| 16. | Any from: Daedalus cursed his skills/blamed himself Daedalus buried Icarus (in a tomb) the place where Icarus was buried was given his name Any other valid point. | 2 | Award a mark for a developed point. |
| 17. | Any from: Talus was that partridge he was turned into a partridge by Minerva he took pleasure in seeing Daedalus burying his son it was a way of getting revenge every partridge remembers how Talus fell partridges do not fly high partridges do not build their nests high the partridge was named after Talus/Talus' mother Talus' quick mind is linked to the partridge's quick wings/feet | 3 | Award marks for developed points. |

Section 3 – Virgil

| Q | uestion | Expected response(s) | Max mark | Additional guidance |
|-----|---------|---|-------------|---|
| 18. | (a) | Any 1 from: the fall of Troy the Trojan war Aeneas' escape from Troy Any other valid point. | 1 | |
| | (b) | Any 1 from: he was personally involved he was a witness he had fought in the Trojan War Any other valid point. | 1 | |
| 19. | | Any 2 from: it was as big as a mountain/very large it was made with the help of Minerva/Pallas it was made of wood/fir it was woven Any other valid point. | 2 | Awards marks for any 2 details. Appearance and construction do not need to be answered separately. |

| Q | Juestio | n Expected response(s) | Max mark | Additional guidance |
|-----|---------|---|-------------|--|
| 20. | (a) | Any 1 from: Priam was the king of Troy while he ruled, Tenedos was famous/rich | 1 | |
| | (b) | Any from: • Tenedos was in sight of Troy • to use the bay/to anchor their ships • to hide • to complete the trick • it was nearby/convenient • to give the impression the Greeks had gone home • it was deserted • it was deserted • it was dangerous for ships, so the Trojans would not expect the Greeks to go there Any other valid point. | 3 | Award marks for developed points. |
| 21. | | Any from: Thymoetes wanted the Trojans to take the horse inside the walls Thymoetes wanted the horse to be placed in the citadel Capys wanted the horse thrown into the sea Capys wanted the horse to be set on fire Capys wanted the horse drilled into/cut into/opened up Capys wanted the horse searched for hiding places Any other valid point. | 3 | To gain full marks candidates must refer to both men. |

| Question | | Expected response(s) | Max mark | Additional guidance |
|----------|-----|--|-------------|---|
| 22. | | Any from: | 3 | Award marks for developed points. |
| | | Laocoon comes running he shouts from a distance away he is raging with anger he calls the Trojans pitiable/miseri he thinks they have lost their minds/they are mad he warns them about not trusting Greek gifts he warns them that Ulysses is known for his trickery alliteration of "d" in line 5 emphasises his anger multiple questions show his frustration/anger | | Candidates may choose to focus on use of language or content or both. |
| 23. | (a) | Any from: the spear stuck in the side of the horse the spear quivered/trembled there was an echo from its inside there was a groan from its inside Any other valid point. | 2 | Award a mark for a developed point. |
| | (b) | Any from: there would be no fall of Troy Priam's citadel would still be standing the Greeks could have been killed/there would be more fighting the trick would have failed they would be changing fate Any other valid point. | 2 | Award a mark for a developed point. |

| Question | Expected response(s) | | Additional guidance | |
|----------|---|---|-------------------------------------|--|
| 24. | Any from: the Trojans were only defeated through trickery/not war the great Greek warriors (Diomedes, Achilles) could not defeat them 10 years of war did not defeat them a thousand ships did not defeat them Any other valid point. | 2 | Award a mark for a developed point. | |
| 25. | Any from: • the serpents went for Laocoon like arrows • the serpents killed Laocoon's two sons • the children are tiny/helpless/innocent • the serpents are intimidating in size • they bit off their limbs • they grabbed Laocoon/they held him tight • Laocoon got covered in pus/black venom • he gave off horrible screams • he sounded like a wounded bull (at a sacrifice) Any other valid point. | 3 | Award marks for developed points. | |

| Question | Expected response(s) | Max mark | Additional guidance | |
|----------|---|-------------|-----------------------------------|--|
| 26. | Any from: • siege warfare • armies were large • ships were used to transport soldiers • wars could last for years • some believed gods intervened in wars • trickery was sometimes used • spies were used • people were emotionally affected/suffered • victorious soldiers were highly regarded/treated as heroes • cities could be totally destroyed • survivors became refugees Any other valid point. | 3 | Award marks for developed points. | |

| Question | Expected response(s) | | Additional guidance | |
|----------|--|---|-----------------------------------|--|
| 27. | Any from: Yes: Aeneas said he was an eyewitness Aeneas was emotional telling the story it explains his presence in Carthage Dido had invited Aeneas to a banquet, as she was impressed with him Dido had urged Aeneas to tell his story Aeneas gave detailed knowledge of the war other Trojans at the banquet would have corrected him otherwise Aeneas did not hide the Trojans' mistakes No: horse built with the help of the gods was not credible size of the horse was not credible number of men inside was not credible the appearance of the sea serpents was not credible he was only giving the Trojan side of the story he might be biased | 4 | Award marks for developed points. | |

Section 4 – Pliny

| Q | uestion | Expected response(s) | Max mark | Additional guidance |
|-----|---------|--|-------------|-----------------------------------|
| 28. | (a) | Any from: | 3 | |
| | | (extremely) thin filthy | | |
| | | long beard | | |
| | | bristling hair | | |
| | | • old (man) | | |
| | | Any other valid point. | | |
| | (b) | Any 1 from: | 1 | |
| | | to attract attention | | |
| | | to frighten people | | |
| | | to show he needs help | | |
| | | to show he was not finding them comfortable to wear/to try and shake them off | | |
| | | Any other valid point. | | |
| 29. | | Any from: | 3 | Award marks for developed points. |
| | | you could not sleep | | |
| | | you could become sick | | |
| | | • you could die | | |
| | | you were terrified | | |
| | | you could not stop thinking about the ghost you could not remain in the bause | | |
| | | you could not remain in the house | | |
| | | Any other valid point. | | |

| Q | Question | | Expected response(s) | | Additional guidance |
|-----|----------|------|---|---|---------------------|
| 30. | (a) | | Any 1 from: the cheap price of the house made him suspicious it had been empty for a long time a big house should have cost more Any other valid point. | 1 | |
| | (b) | (i) | Any 1 from: he decided to rent it he decided to move in he decided to investigate Any other valid point. | 1 | |
| | | (ii) | Any 2 from: he is curious about the ghost as a philosopher he might want to do research he wants to find out the truth he is not convinced by the rumours he rented as he planned to move on afterwards it was cheap to rent Any other valid point. | 2 | |

| Questio | n Expected response(s) | Max mark | Additional guidance | |
|---------|--|-------------|---|--|
| 31. | Any from: it was a silent night the sound of chains was heard the noise got louder/closer Athenodorus did not raise his eyes he concentrated on writing the ghost was at the door then inside the door the ghost was beckoning to him he ignored the ghost/he signalled for the ghost to wait use of historic infinitives use of short phrases | 4 | Candidates may choose to focus on use of language or content or both. Some analysis is required to gain full marks. | |
| 32. | Any from: it was on the coast there was a lake there was a chance to do water activities there were swimming competitions it was a sociable location there was something for all age groups it was child-friendly Any other valid point. | 3 | Award marks for developed points. | |

| Q | uestior | Expected response(s) | Max mark | Additional guidance |
|-----|---------|---|-------------|-------------------------------------|
| 33. | (a) | Any from: crowds flocked to the beach they all looked at the sea for the dolphin they went swimming the boy was more cautious the dolphin arrived the boys fled | 2 | Award a mark for a developed point. |
| | | Any other valid point. | | |
| | (b) | Any 2 from: the dolphin kept coming back/was persistent the dolphin's behaviour was playful/friendly the dolphin seemed to be inviting the boy there was shame in being afraid of the dolphin Any other valid point. | 2 | Award a mark for a developed point. |
| 34. | (a) | Any from: the boy was able to ride the dolphin the dolphin recognised the boy the boy and the dolphin loved each other the boy and the dolphin trusted each other the boy and the dolphin did not fear each other they spent a lot of time together Any other valid point. | 3 | Award marks for developed points. |

| Question | Expected response(s) | | Additional guidance |
|----------|--|---|--|
| (b) | Any from: it wanted to watch it was curious it had nothing to fear it was a friend of the first dolphin Any other valid point. | 2 | Award a mark for a developed point. |
| 35. | Any from: Yes: • the dolphin entertained the people • they became fond of the dolphin • it was a cruel thing to do • there were other ways of solving the dolphin problem • there were other ways of solving the dolphin problem • the secrecy suggests the killing would be unpopular • they knew the boy would be upset No: • there were too many tourists/town too crowded • it was too expensive to host visitors • peace and quiet had gone • they wanted the town the way it used to be Any other valid point. | 3 | Award marks for developed points. A combination of 'yes' and 'no' responses is acceptable. |

Section 5 – Cicero

| Q | uestion | Expected response(s) | Max mark | Additional guidance | |
|-----|---------|--|-------------|---|--|
| 36. | (a) | Any from: it was in the temple of Hercules it was in Agrigentum it was considered to be holy it was beautiful it was made of bronze it was kissed by worshippers its chin/face had been worn away it was prayed to/worshipped Any other valid point. | 3 | Award an additional mark for a developed point. | |
| | (b) | Any from: • there was an element of surprise • it happened at night-time • they came armed with weapons • a leader was in charge Any other valid point. | 2 | Award a mark for a developed point. | |
| | (c) | Any from: they raised the alarm they tried to fight back they tried to defend the temple Any other valid point. | 2 | | |

| Quest | tion | Expected response(s) | | Additional guidance | |
|-------|--|---|---|---|--|
| 37. | • i • t • i • t | it could not be moved the use of crowbars did not work it could not be pulled down the efforts of many men did not help the temple doors were barred/bolted by other valid point. | 2 | Award a mark for a developed point. | |
| 38. | • e • t • a • a • r • t | everyone joined the attack they all had some weapons all ages came together all levels of fitness came together news spread fast/good communication they reacted quickly to the news | 3 | Award an additional mark for a developed point. | |

| Qı | lestion | Expected response(s) | Max mark | Additional guidance |
|-----|---------|---|-------------|---|
| 39. | | Any 4 from: | 4 | Award marks for developed points. |
| | | shocked that the temple was attacked shocked that Verres was behind the attack shocked by the violence shocked that holy statues were stolen admired the local people for fighting back amused that the men only stole two statuettes amused that Verres is referred to as a "famous general" amused that the attackers are referred to as "soldiers of the night" angry that damage had been done in the temple relieved that only two statuettes were stolen | | To gain full marks candidates need to explain why the jury might have reacted as they did. To gain full marks candidates need to refer to at least 2 reactions. |
| 40. | (a) | Any 2 from: | 2 | |
| | | the senate would not allow it death penalty would be imposed if anyone took it it would be disrespectful to the gods Any other valid point. | | |
| | (b) | Any from: | 2 | Award a mark for a developed point. |
| | | Sopater had hoped Verres would have accepted the senate's decision Verres was still insisting the statue be handed over Verres threatened Sopater Verres was ignoring the law Verres showed no respect to the gods | | |
| | | Any other valid point. | | |

| Question | Expected response(s) | Max mark | Additional guidance |
|----------------|--|-------------|-----------------------------------|
| 41. | Any from: they were held in the open/in the forum the judge had an official chair the judge sat on a raised platform bad weather did not stop the trial lictors were in attendance the governor was the judge the governor could decide the punishment use of violence in court was not normal | 3 | |
| 42. (a) | Any from: Verres showed no respect for Sopater's high position he was tied to the statue he was forced to sit astride the statue he was naked it was very bad weather Verres humiliated him Verres treated him cruelly Any other valid point. | 4 | Award marks for developed points. |

| Question | Expected response(s) | Max mark | Additional guidance |
|----------|--|-------------|-----------------------------------|
| (b) | Any from: they believed the gods would punish Verres they believed Sopater to be innocent they believed it was wrong for an innocent man to die Sopater was frozen stiff Sopater was barely alive they felt sorry for Sopater they wanted to stop Sopater's torture Any other valid point. | 3 | Award marks for developed points. |

[END OF MARKING INSTRUCTIONS]